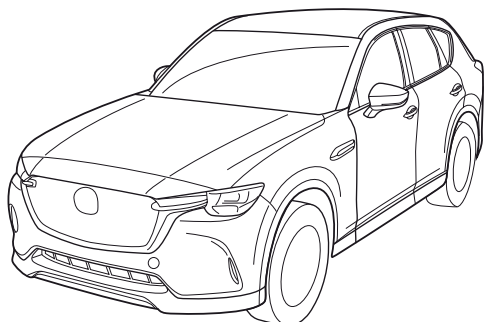
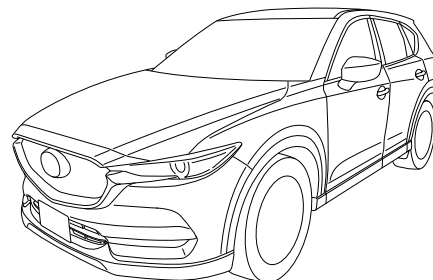
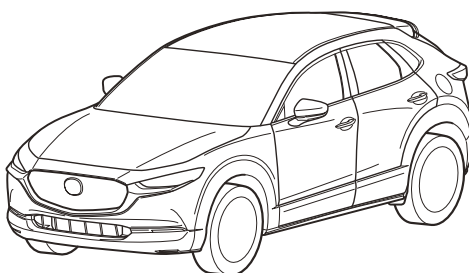




MAZDA

GB**MARTEN DETERRENT**
Installation instruction**D****MARDERABWEHR**
Einbauanleitung**E****DISUASOR DE MARTAS**
Instrucciones de montaje**F****RÉPULSIF MARTRE**
Notice de montage**I****DETERRENTE PER MARTORA**
Istruzioni di montaggio**P****IMPEDIMENTO MARTA**
Instruções de montagem**NL****MARTER AFSCHRIKKER**
Inbouw-instructie**DK****MARTER AFSCHRIKKER**
Inbouw-instructie**N****MÅRAVSKREKKENDE**
Monteringsveiledning**S****MÅRD AVSKRÄCKANDE**
Monteringsanvisning**FIN****NÄÄTÄ PELOTE**
Asennusohje**CZ****ODSTRAŠOVAČ KUNY**
Návod k montáži**H****NYEST ELRETTENTŐ**
Beszerelési utasítás**PL****ŚRODEK ODSTRASZAJĄCY KUNY**
Instrukcja zabudowy**GR****ΚΟΥΝΑΒΙ ΑΠΟΤΡΕΠΤΙΚΟ**
Οδηγίες τοποθέτησης**RU****ОТПУГИВАТЕЛЬ КУНИЦ**
Инструкцию по установке**SK****ODPUDZOVAČ KÚN**
Návod na inštaláciu**MAZDA CX-60 KH01****MAZDA CX-5 KF****MAZDA CX-30 DM****Part No: 4100-77-006**

Date: 30-03-2023

© Copyright MAZDA

Sheet 1 of 13

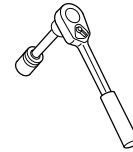
Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvevkersted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθεί απο συνεργείο
Необходима установка специалистами
Vyžaduje sa odborné vybavenie



- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (FIN) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (RUS) Осторожно
- (SK) Výstraha



- (GB) Look/See
- (D) Siehe
- (E) Ver
- (F) Voir
- (I) Vedere
- (P) Cf.
- (NL) Kijken naar
- (DK) Se
- (N) Se
- (S) Se
- (FIN) Katso
- (CZ) Viz
- (H) Lásd
- (PL) Patrz
- (GR) Βλέπω
- (RUS) См.
- (SK) Pozriieť/Zobraziť



- (GB) Use wrench
- (D) Schraubenschlüssel verwenden
- (E) Utilice una llave
- (F) Utiliser une clé
- (I) Usa la chiave inglese
- (P) Use a chave inglesa
- (NL) Gebruik moersleutel
- (DK) Brug en skruenøgle
- (N) Bruk skiftenøkkel
- (S) Använd skiftnyckel
- (FIN) Käytä jakoavainta
- (CZ) Použijte klíč
- (H) Használjon csavarkulcsot
- (PL) Użyj klucza
- (GR) Χρησιμοποιήστε κλειδί
- (RUS) Используйте гаечный ключ
- (SK) Použite klúč



- (GB) Connect
- (D) Verbinden
- (E) Conectar
- (F) Connecter
- (I) Collegare
- (P) Ligar
- (NL) In elkaar
- (DK) Kobles
- (N) Tilkopling
- (S) Ansult
- (FIN) Yhdistä
- (CZ) Spojit
- (H) Kapcsolja össze
- (PL) Połączyć
- (GR) Σύνδεση
- (RUS) Соедините
- (SK) Connect

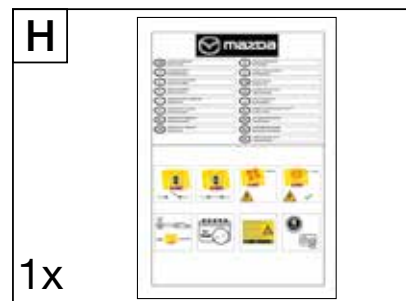
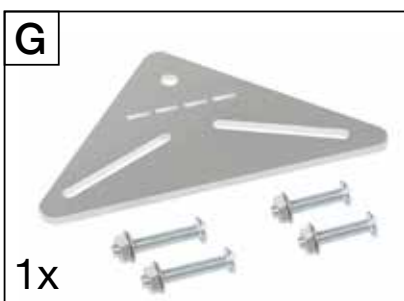
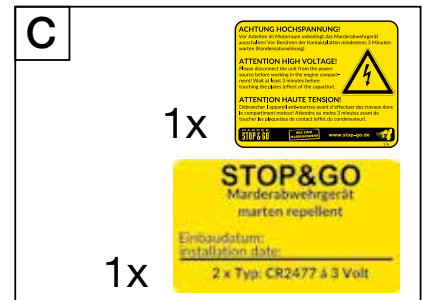
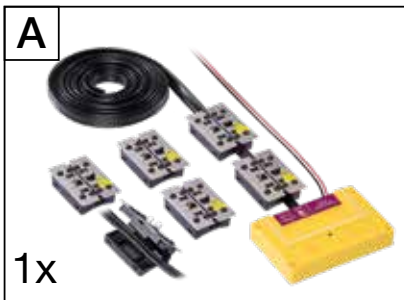


- (GB) Disconnect
- (D) Abklemmen
- (E) Desconectar
- (F) Déconnecter
- (I) Staccare
- (P) Desligar
- (NL) Demonteren
- (DK) Frakobles
- (N) Klem av
- (S) Koppla los
- (FIN) Irrota
- (CZ) Odpojit
- (H) Szakítsa meg, kapcsolja szét
- (PL) Rozłączyć
- (GR) Αποσύνδεση
- (RUS) Разъедините
- (SK) Odpojiť

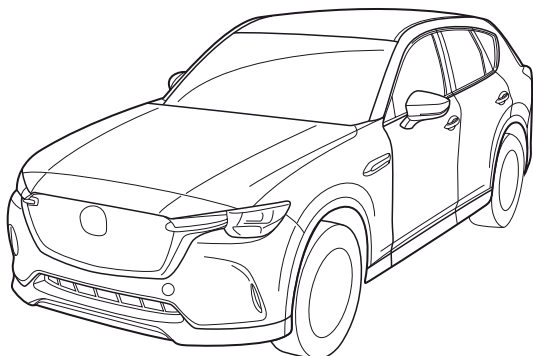


- (GB) Movement Arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche indiquant sens du mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (FIN) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RUS) Стрелка по направлению
- (SK) Šipka pohybu

Part No: 4100-77-006

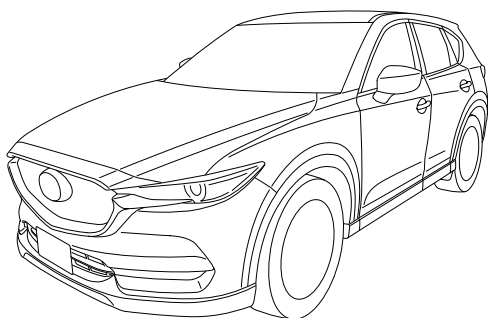


MAZDA CX-60	KH01
-------------	------



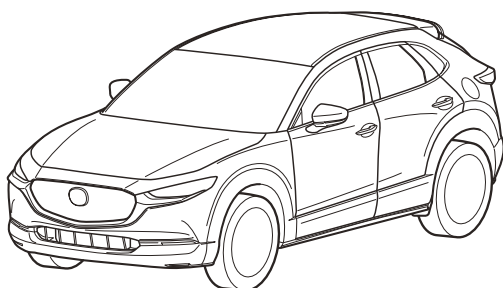
MAZDA CX-60	KH01	Sheet 5-7
-------------	------	-----------

MAZDA CX-5	KF
------------	----

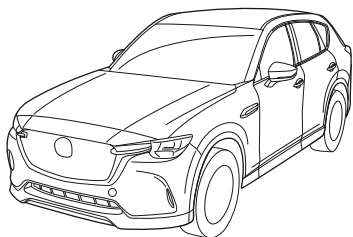


MAZDA CX-5	KF	Sheet 8-10
------------	----	------------

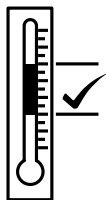
MAZDA CX-30	DM
-------------	----



MAZDA CX 30	DM	Sheet 11-13
-------------	----	-------------



MAZDA CX-60 KH01



> 0° Celsius

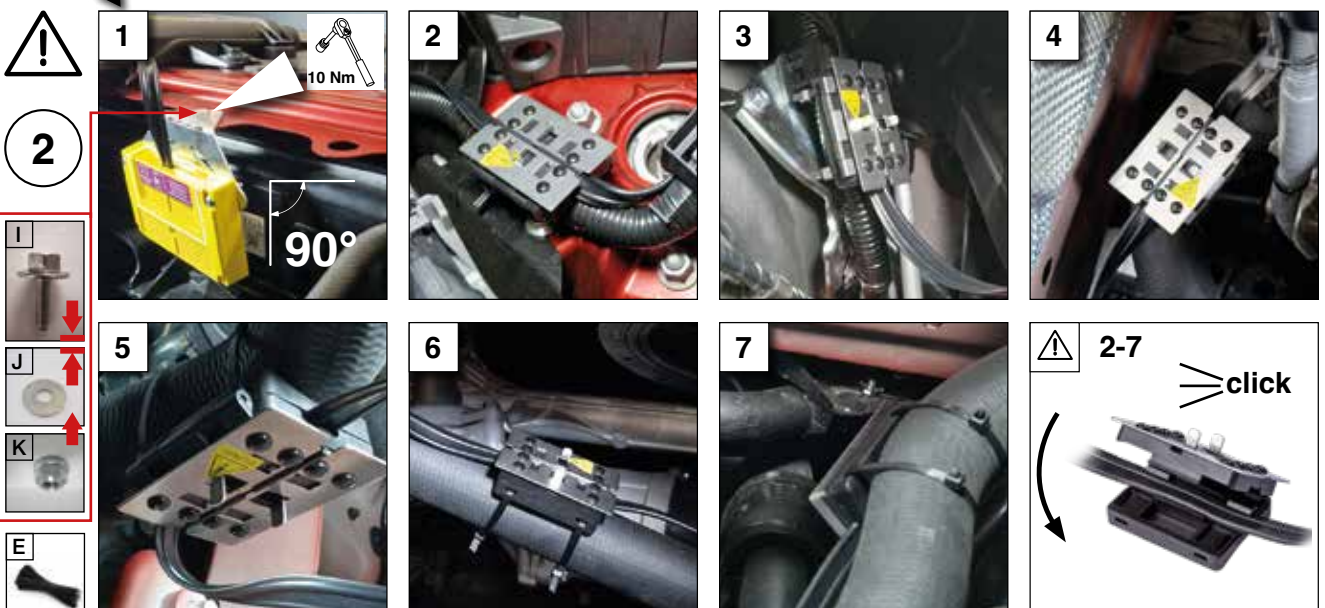
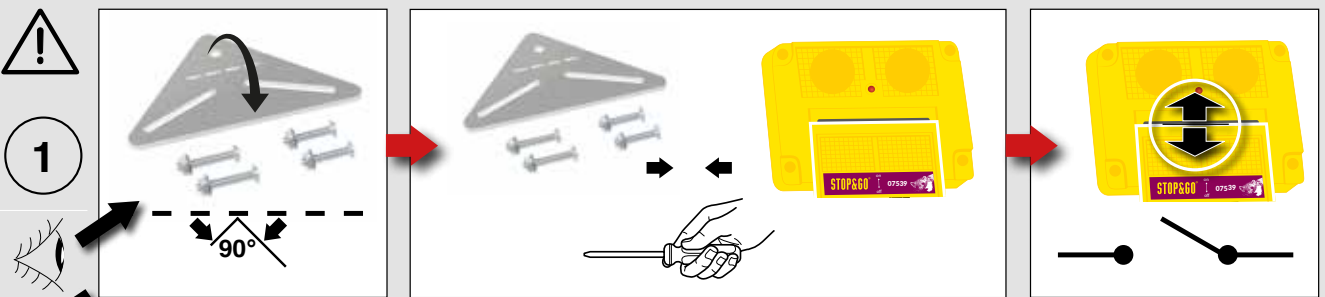
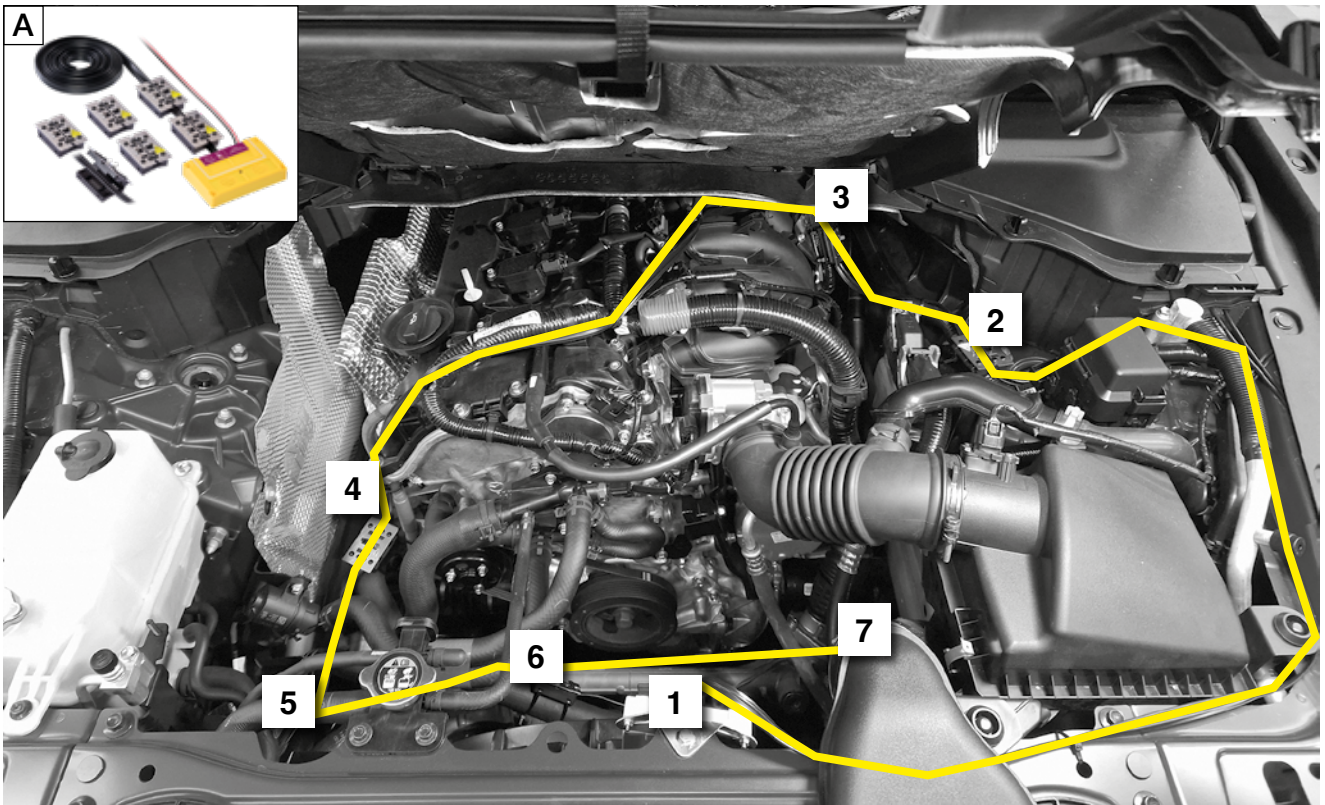


F



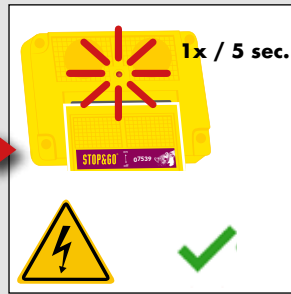
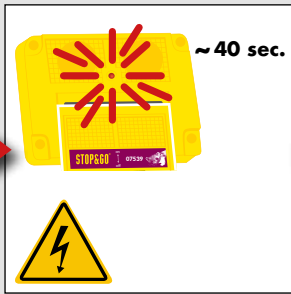
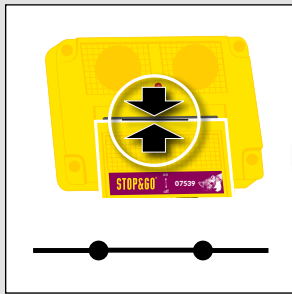
2 Minutes







3



STOP&GO
Marderabwehrgerät
marten repellent

Einbaudatum:
installation date: _____

2 x Typ: CR2477 à 3 Volt

ACHTUNG HOCHSPANNUNG!
Vor Arbeiten im Motorraum unbedingt das Marderabwehrgerät ausschalten! Vor Berühren der Kontaktplatten mindestens 3 Minuten warten (Kondensatorwirkung).

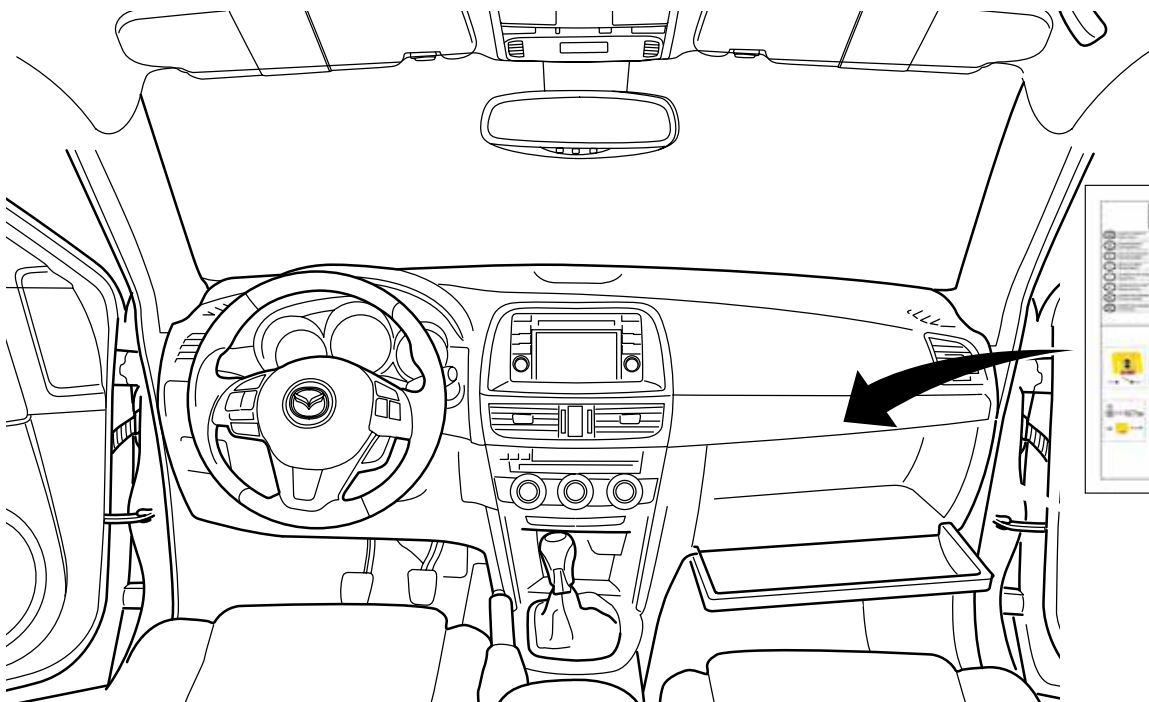
ATTENTION HIGH VOLTAGE!
Please disconnect the unit from the power source before working in the engine compartment! Wait at least 3 minutes before touching the plates (effect of the capacitor).

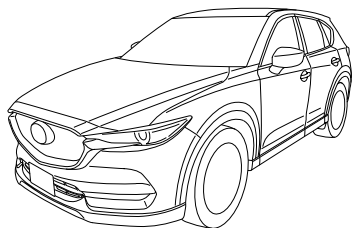
ATTENTION HAUTE TENSION!
Débrancher l'appareil anti-martres avant d'effectuer des travaux dans le compartiment moteur! Attendre au moins 3 minutes avant de toucher les plaquettes de contact (effet du condensateur).

MARDER
STOP & GO

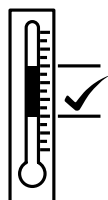
WE SIND
MARDERABWEHR

www.stop-go.de





MAZDA CX-5 | KF



> 0° Celsius

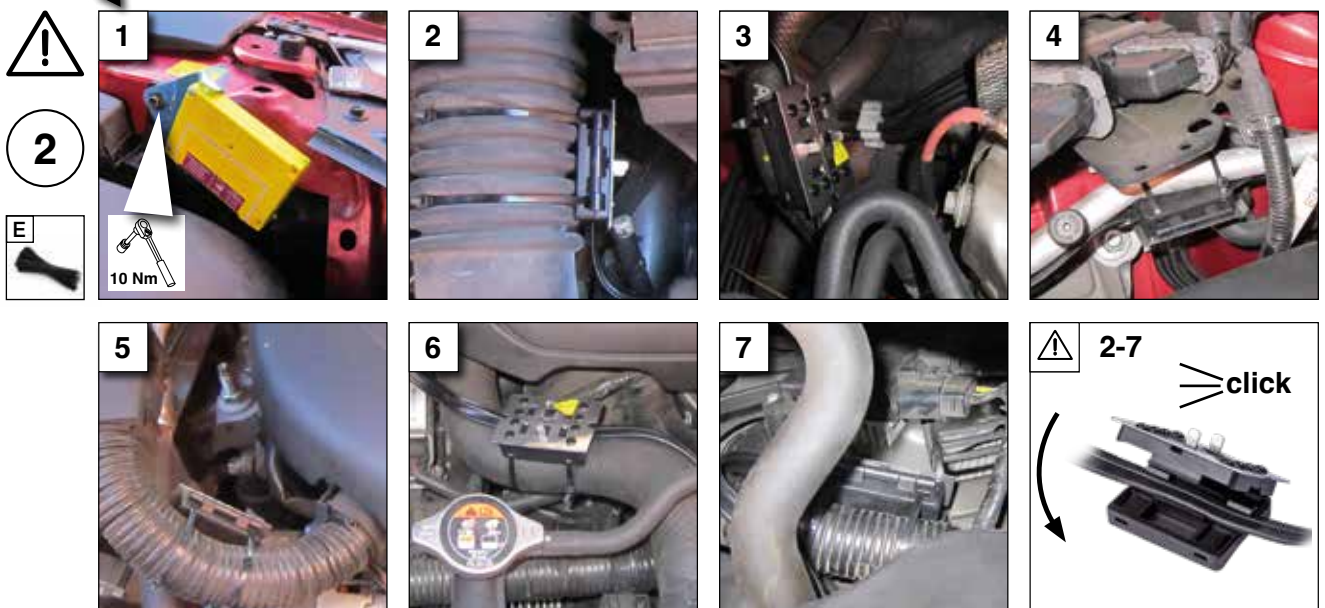
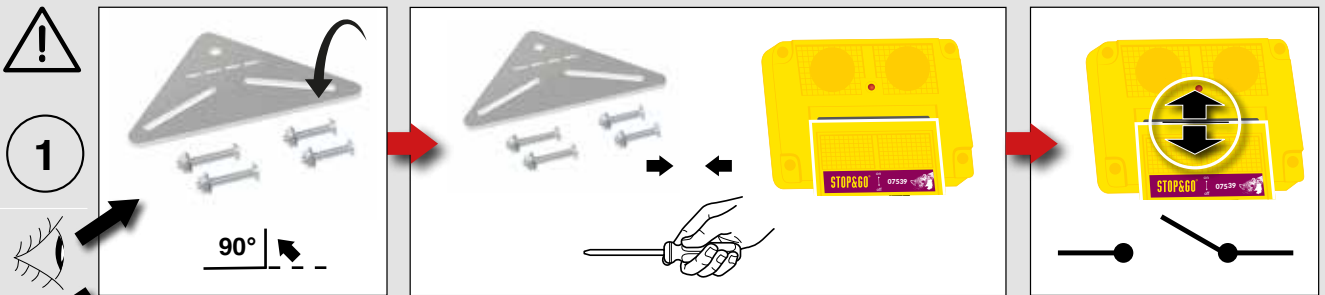
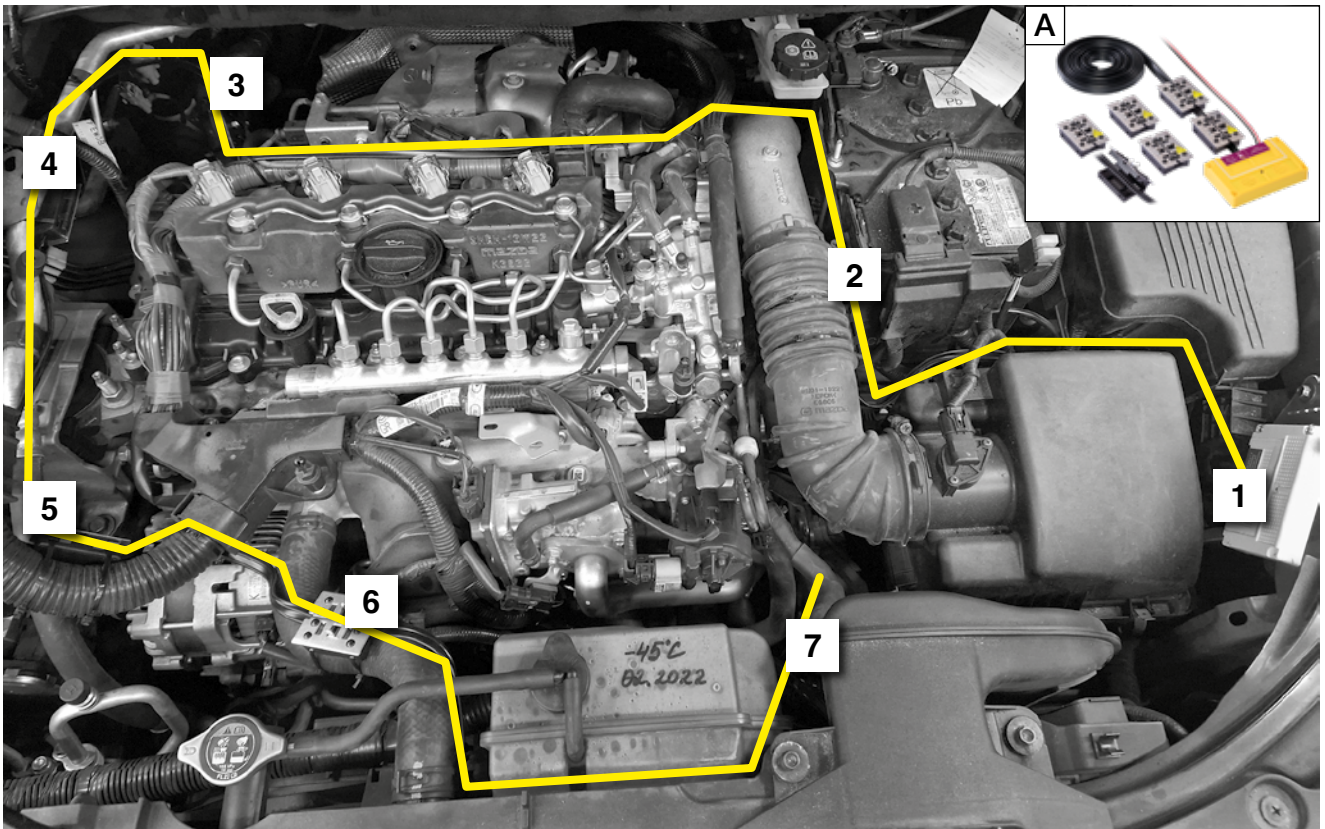


F



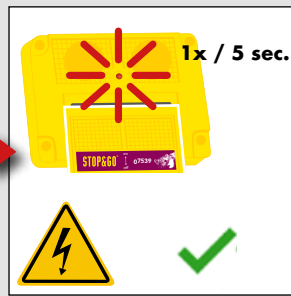
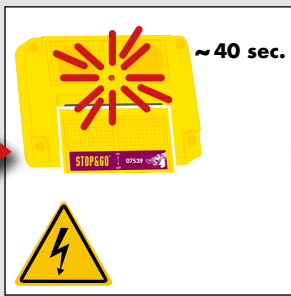
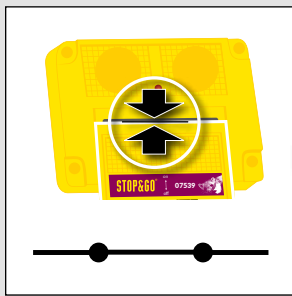
2 Minutes







3



STOP&GO
Marderabwehrgerät
marten repellent

Einbaudatum:
installation date: _____

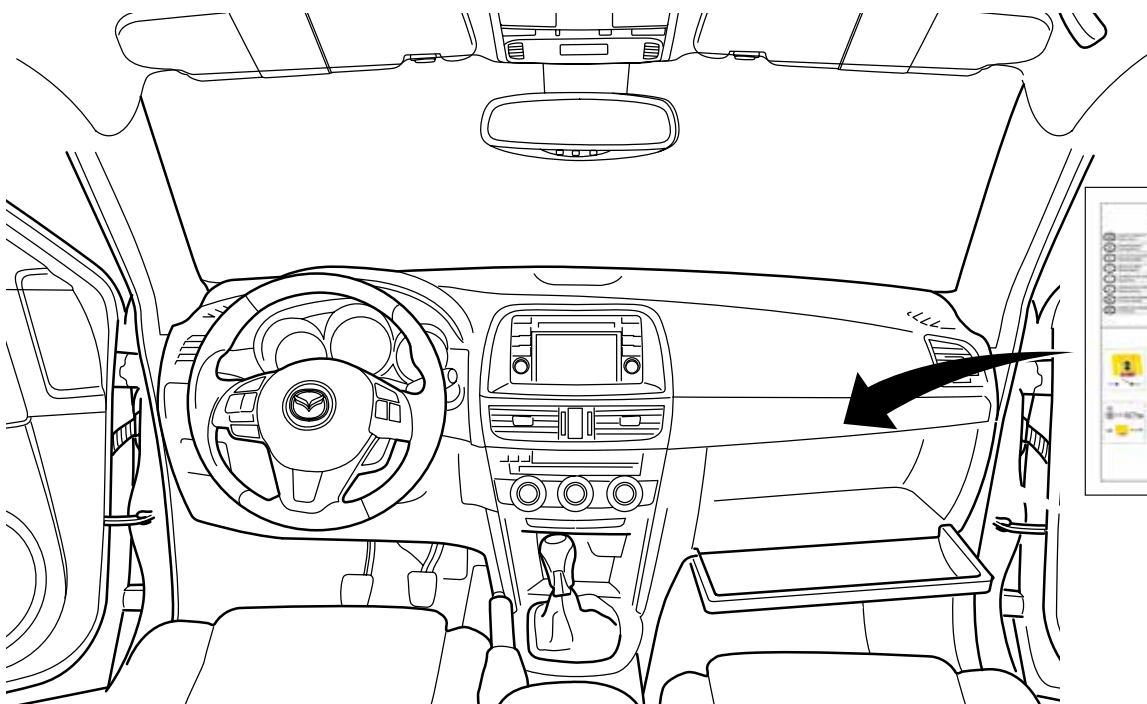
2 x Typ: CR2477 à 3 Volt

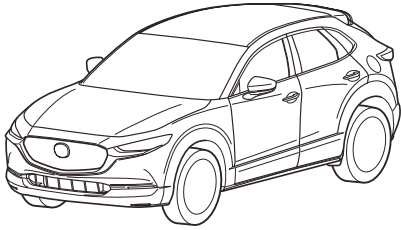
ACHTUNG HOCHSPANNUNG!
Vor Arbeiten im Motorraum unbedingt das Marderabwehrgerät ausschalten! Vor Berühren der Kontaktplatten mindestens 3 Minuten warten (Kondensatorwirkung).

ATTENTION HIGH VOLTAGE!
Please disconnect the unit from the power source before working in the engine compartment! Wait at least 3 minutes before touching the plates (effect of the capacitor).

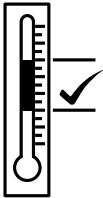
ATTENTION HAUTE TENSION!
Débrancher l'appareil anti-martres avant d'effectuer des travaux dans le compartiment moteur! Attendre au moins 3 minutes avant de toucher les plaquettes de contact (effet du condensateur).

MARDER
STOP & GO MARDERABWEHR www.stop-go.de





MAZDA CX-30 | DM



> 0° Celsius

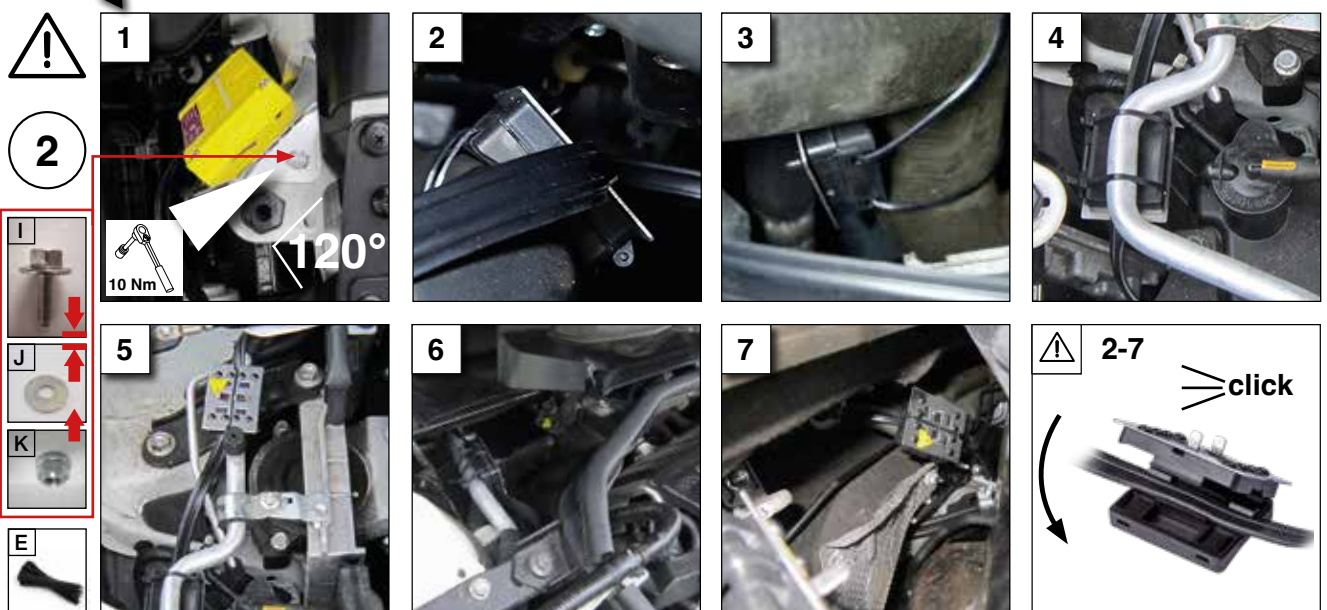
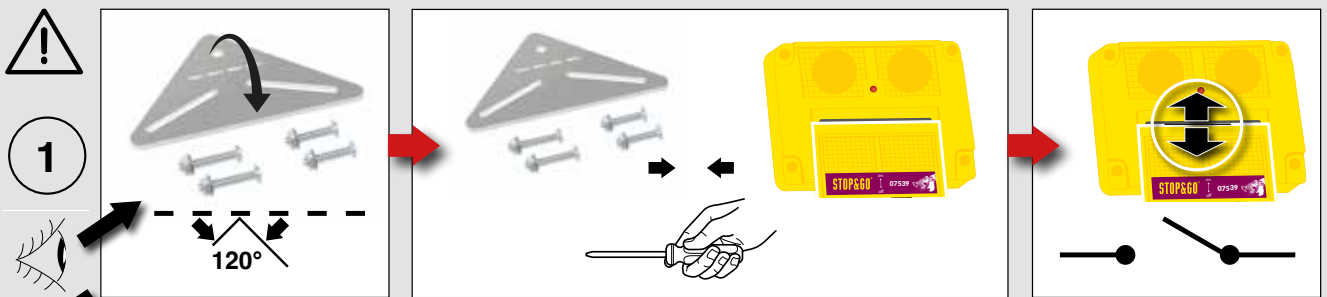
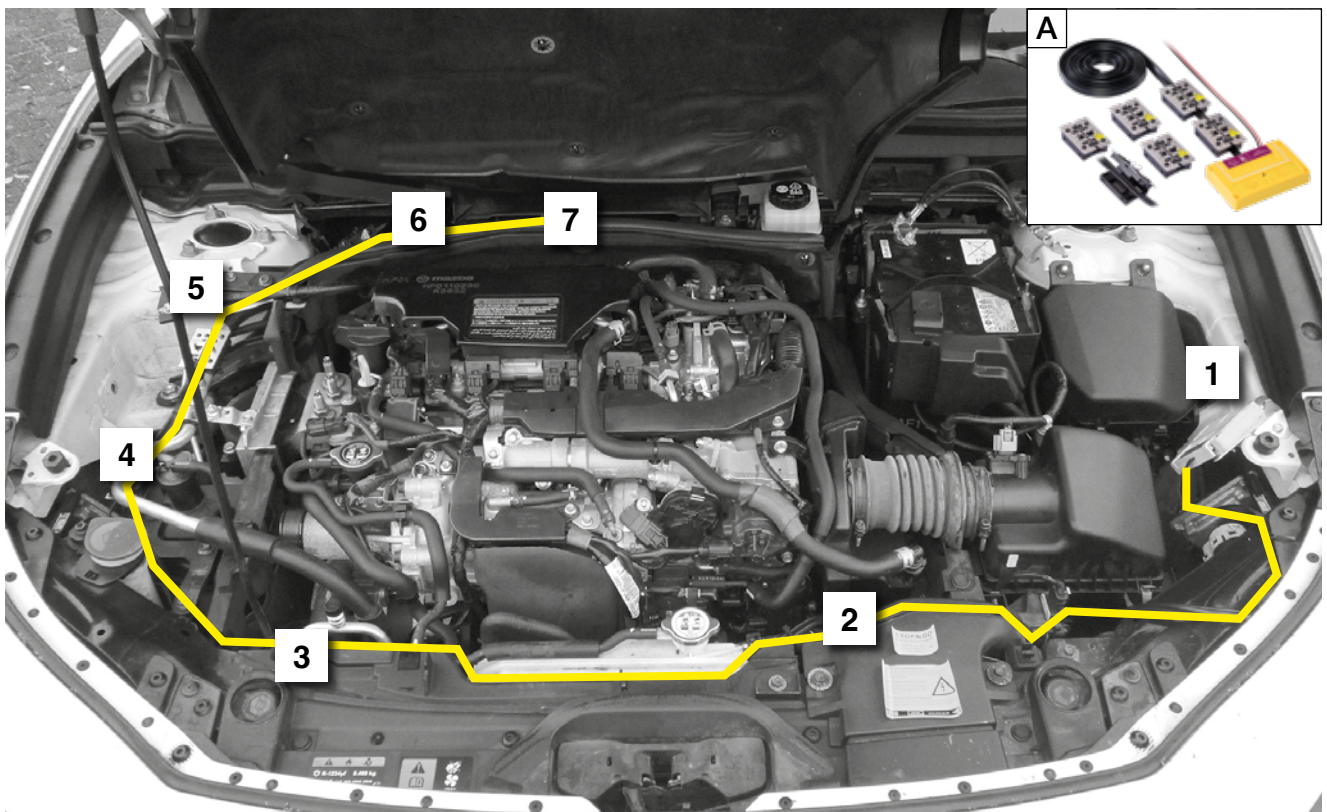


F



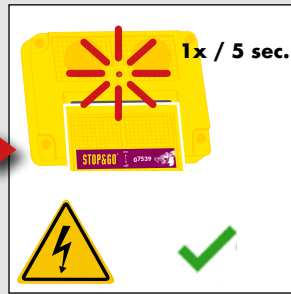
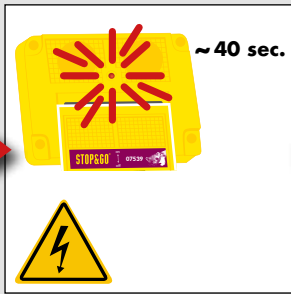
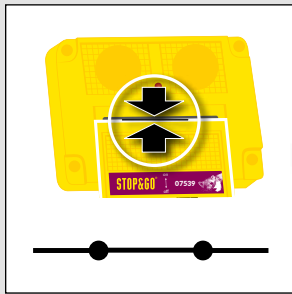
2 Minutes







3



STOP&GO
Marderabwehrgerät
marten repellent

Einbaudatum:
installation date: _____

2 x Typ: CR2477 à 3 Volt

ACHTUNG HOCHSPANNUNG!
Vor Arbeiten im Motorraum unbedingt das Marderabwehrgerät ausschalten! Vor Berühren der Kontaktplatten mindestens 3 Minuten warten (Kondensatorwirkung).

ATTENTION HIGH VOLTAGE!
Please disconnect the unit from the power source before working in the engine compartment! Wait at least 3 minutes before touching the plates (effect of the capacitor).

ATTENTION HAUTE TENSION!
Débrancher l'appareil anti-martres avant d'effectuer des travaux dans le compartiment moteur! Attendre au moins 3 minutes avant de toucher les plaquettes de contact (effet du condensateur).

MARDER
STOP & GO **WIR SIND MARDERABWEHR** www.stop-go.de

